

# Hepatitis A

## O le a le hepatitis A

Hepatitis A (Hep A) e a'afia ai le ate. E mafua mai i le siama, e maua i totonu o feau mamao o i latou o loo iai le gasegase. E mafai ona pipisi solo mai lea tagata i lea tagata pe a taumafaina mea'ai poo vai ua faaleagaina. Hepatitis A e mafua ai le gasegase e feoloolo i tamaiti, ae e sili ona ogaoga i tagata matutua, ma o āuga e 'umi se taimi tusa ma ni nai masina.

## E faapefea ona e maua i le Hepatitis A?

- pe a lē fufulu mama lima ina ua 'uma ona fa'aaogā le fale'ese
- fesoota'i ma le isi tagata e ala i faigaāiga faaleulugalii
- faaoga susu ua iai siama, vai ma figota faaleagaina e otaota o alapaipa tetele
- faasoaa'i meatotino ma le isi tagata e ono pipisi mai ai le hepatitis A e pei o pulumu fufulu nifo, solo mata ma solo ta'ele

## E faapefea ona ou puipui mai le pisia?

- fufulu lima i vai faa'oā i le fasimoli mo le 20 sekone, ma solo mamago lelei i se sololima mama poo se pepa solo lima
- saunia lelei mea'ai ma inu ma le faaeteete
- fufulu mama uma salati ma fualaau 'aina e taumafa mata

- le ufimoega, ofu laiti, solo ta'ele ma solosolo sa faaoga i le taimi o le gasegase e tatau ona tatā lelei i se vai vevela ma le pauta tamea

**Tui Puipuia:** e mafai ona faaititia ai le faafitauli o le maua i le hepatitis A ma e galue lelei i le puipuia o le pisia i siama ia te i latou e le o mafai ona tete'e atu i le faama'i. O se apoapoa'iga lenei pe a iai:

- se faafitauli matuia o le pepesi o le hepatitis A ma ua maua tele ma e ono:
  - aafia ai aiga
  - tagata faigaluega o loo iai fale gaosi mea'ai ma 'auina atu ai mea'ai
  - tagata o loo faatau mai ai mea'ai
- le pipisi ma le pesi o le faama'i i le nofoaga lautele
- se fuafuaga e malaga i isi atunuu

## E faapefea ona e mautinoa ua e maua i le hepatitis A?

E te faalogoina pei ua e maua i le:

- manava tatā
- uliuli fe'au vai
- manava tiga/oso so'o
- ua le fiafia e tausami
- fa'afaufau ma aupua'i
- samasama le tino ma mata (e ta'ua foi o le tino sasama)

afai ae e gasegase i le hepatitis A e tusa ma 2-7 vaiaso talu ona e pisia faatoa amata ona e lagona ua e le malosi lelei ma ua maua i āuga o le gasegase.

Mo se fesoasoani ma nisi faamatalaga fesoota'i Auckland Regional Public Health Service on 09 623 4600

### O le a le mea e tatau ona ou faia pe a ou maua le hepatitis A?

- asiasi i lou foma'i pe afai o oe ma lou alo ua iai ni āuga
- e mafai ona faamaonia a le hepatitis A i se su'esu'ega o le toto e fai e lou foma'

### O le a se isi mea e mafai ona ou faia e puipuia mai ai i le hepatitis A?

Fufulu lima i vai faa'oā i le fasimoli mo le 20 sekone, ma solo mago i se sololima mama poo se pepa sololima i taimi uma:

- pe a uma ona faaaoga le fale'ese
- ae le i saunia mea'ai, 'ai poo vai inu
- ae le i suiina pe ua uma foi ona sui napekini o pepe ma si'i se pepe

Afai e iai se isi i lou aiga ua maua i le faama'i e taua tele le fufulu o latou lima i se fasimoli ma solo mago lelei i taimi uma ina ia 'aua nei pipisi solo siama.

### O afea e mafai ai ona ou toe alu i le galuega, a'oga poo le a'oga faata'ita'i?

- soo se tasi e maua i le manava tatā, tusa pe le iloa le mafua'aga, e lē tatau ona alu i le galuega, a'oga poo le a'oga faata'ita'i
- e tatau ona nonofo tamaiti mai le a'oga fa'ata'ita'i poo a'oga fo'i se'i vaganā ua fa'amaonia iā latou su'ega ua mamā mai nei siama
- tagata matutua e faigaluega i fale e saunia ai mea'ai, faigaluega i le a'oga faata'ita'i, poo fale tausii soifua maloloina e le tatau ona toe o seia latou malolosi lelei, ae le i o'o fo'i i le aso ua tuuina atu e le ofisa o soifua maloloina